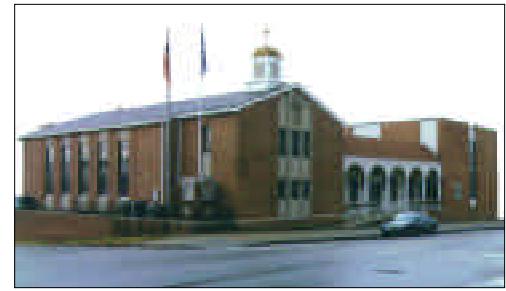


SAINT NICHOLAS  
GREEK ORTHODOX CHURCH

# PHAROS

Celebrating Our 14th Year of Publication!



MARCH, 2006

## Message from Father

We welcome the forthcoming Great Lent with a spirit of joy and anticipation. We greet this time with an expectancy and enthusiasm of a child entering into a new and exciting experience. The Church Services bring us closer to God, with brightness and enlightenment. The words of the hymns of the Church challenge us to a spiritual struggle and an invitation to a spiritual adventure. There is nothing sad or remorseful about Great Lent. That is a misconception. It is one of splendor and delight. It fills our hearts and our minds with exhilaration to "fight the good fight" for the One who loves us and gave up His life for us, Jesus Christ our Lord. He did this for the sake of our salvation.

It is unfortunate that some people miss the mark and misunderstand the significance of Great Lent. It is distressing that some take this time given by God as a season for outward devotions and pietistic sacrifices. Some overemphasize the fasting rules while missing the spirit

of the fast and that what comes out of the mouth is more important than what goes into the mouth. Some rationalize that fasting is not important at all or that it is for those who are retired or at home and do not have to work. These are all excuses. Some reject the whole idea of Lent thinking that it is a something from the past that does not belong in our modern times. This is foolish.

This Great Lent is to be welcomed not as time for self-inflicted agony or self-improving therapy, but it is to be met as a sanctified season that is dedicated to the correction, purification, and enlightenment of the whole person by fulfilling the commandments of God. And how do we come to know what is the will of God and what are His Commandments? We can know the will of God by coming to Church every Sunday, through our commitment to daily prayer, and reading of the Scriptures as our communication and map guide to heaven. This is the time we are to set aside all other priorities such

as weddings, baptisms, parties, engagements, baby and wedding showers etc. and to battle with evil and to allow the fruits of the Holy Spirit to grow within us. We are to grow and mature in love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, and self-control.

Great Lent is called by some of the Church Fathers as "Saving Forty Days" set apart from the rest of the year. It is our offering to God in response to His love and sacrifice on the cross for our sins. It is our "thank you" to Him who has saved us and is saving us right now. All times and seasons belong to the Lord who has created and redeemed the world, but this Great Lent is our special opportunity to meet Him in a closer and much fuller relationship. Join in this sacred journey to Pascha. Let us worthily receive the message of Easter by preparing these next forty days. Amen.

## «ΦΘΑΣΑΜΕ ΣΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ»

### Μήνυμα από τον Πατέρα Εμ. Ι. Βουγδούσην

Εισερχόμαστε και πάλι στην Μεγάλη Σαρακοστή με πνεύμα χαράς και προσομονής. Την καλωσορίζουμε με τον ενθουσιασμό του παιδιού που περιμένει με αγωνία μια νέα εμπειρία. Με τις Εκκλησιαστικές Ακολουθίες πλησιάζουμε περισσότερο το Θεό, για να διαφωτιστούμε. Τα λόγια των εκκλησιαστικών ύμνων μας προδιαλέτουν προς μια πνευματική μάχη και προς μια πρόσκληση πνευματικής περιπέτειας. Η Μεγάλη Σαρακοστή δεν είναι εποχή λύπης ή εποχή τύφεως συνειδήσεως. Είναι παρεξήγησης. Είναι εποχή χαρούσυνη και διαφωτιστική. Γεμίζει τις καρδιές μας και το είναι μας με αγαλλίαση να "αγωνιστούμε τον καλό αγώνα" για τον Ένα, που μας αγάπησε και θυσίασε τη ζωή Του για εμάς, τον Ιησού Χριστό τον Κύριο μας. Το έκανε για την σωτηρία των ψυχών μας.

Δυντυχώς πολλοί άνθρωποι παρερμηνεύουν την σημασία και σημαντικότητα της Μεγάλης Σαρακοστής. Είναι λυπηρό που μερικοί πιστεύουν ότι αυτή η εποχή που ο Θεός μας έδωσε είναι εποχή μεγάλης αφοσίωσης και πιεστικών θυσιών. Πολλοί δίνουν μεγάλη έμφαση στους κανόνες της νηστείας και χάνουν την

πνευματική ουσία της νηστείας, και προς τούτο λέμε ότι, ό,τι εξέρχεται του στόματος είναι σημαντικότερο από το ό,τι εισέρχεται εις το στόμα. Μερικοί πάλι αναλύοντες με την λογική την νηστεία δεν την θεωρούν σημαντική, ή ότι υπάρχει μόνον για τους γέροντες και όσους μένουν στο σπίτι και δεν εργάζονται. Είναι όλα δικαιολογίες. Όπως μερικοί δεν πιστεύουν καθόλου στη νηστεία, και έχουν την γνώμη ότι είναι κάτι που υπήρχε τα παλιά χρόνια και δεν έχει θέση στην σύγχρονη ζωή μας. Είναι ανονσία.

Ας καλοδεχθούμε την Μεγάλη Σαρακοστή όχι σαν περίοδο αγωνίας και αντεπιβολής ή θεραπεία του εαυτού μας, αλλά να την δεχθούμε ως εποχή αφιερωμένη στην συνάντιση, κάθισματον και διαφώτιση μας με την εκτέλεση των εντολών του Θεού. Πως όμοις μπορούμε να γνωρίζουμε το θέλημα του Θεού και τις εντολές Του; Μαθαίνουμε το θέλημα του Θεού ερχόμενοι κάθε Κυριακή στην Εκκλησία, και με την καθημερινή μας προσευχή και ανάγνωση της Αγίας Γραφής, ως μέσα επικοινωνίας και οδηγό που θα μας οδηγήσει στην βασιλεία Του. Είναι η εποχή που παραμερίζουμε τα κοσμικά γεγονότα, γάμους, βαπτίσεις, χορούς,

αρραβωνιάσματα, κοσμικές συγκεντρώσεις γεννήσεων και γάμων κ.λ.π. για να αφοισωθούμε στη μάχη μας κατά του διαβόλου, ούτως ώστε το Άγιο Πνεύμα να βρει έδαφος καρποφόρο στη καρδιά μας και να αναπτυχθεί. Να μεγαλώσουμε και να ωριμάσουμε με αγάπη, χαρά, ειρήνη, υπομονή, ευγένεια, καλωσύνη, πίστη, πραότητα και αυτοέλεγχο.

Η Μεγάλη Τεσσαρακοστή αναφέρεται από κάποιους Μεγάλους Πατέρες ως «Οι Σαράντα Ημέρες Σωτηρίας» που ξεχωρίζουν από το υπόλοιπο έτος. Είναι η προσφορά μας στο Θεό, εις αντίτιμο της αγάπης Του και της θυσίας Του επί του Σταυρού, για να ξεπλύνει τις αμαρτίες μας. Είναι το «ευχαριστώ» προς Εκείνον που μας έσωσε και μας σώζει οικόμη και σήμερα.

Όλες οι εποχές και οι περίοδοι του χρόνου ανήκουν στον Κύριο, που μας δημιουργήσε, αλλά η εποχή της Μεγάλης Σαρακοστής είναι η δική μας ειδική ευκαιρία να Τον πλησιάσουμε και να φτιάξουμε μια πιο κλειστή σχέση μαζί Του. Λάβετε και εσείς μέρος στο ευλαβικό ταξίδι προς το Πάσχα. Ας λάβουμε επαξίως το μήνυμα της Αναστάσεως αφού προετοιμαστούμε κατάλληλα τις σαράντα επόμενες ημέρες. Αμήν.

## THE 25th OF MARCH!!!

March— the long awaited month when the earth reinvigorates itself; a new beginning in the cycle of life. March 25th hails the beginning of the most precious life, that of our Lord and Savior Jesus Christ.

On that blessed day God sent His messenger the Archangel Gabriel to deliver the glad tidings to the Virgin Mary: the proclamation that she was God's chosen one and was to be the mother of His Son. Imagine the fear that must have overcome the startled maiden upon hearing the Archangel announce the good news, questioning how this could be. She was assured, however, as the Archangel told her not to fear for she was the blessed one among women, the Theotokos, who would conceive the Son of God by the Holy Spirit and His name was to be Jesus. The Virgin Mary humbly accepted Gabriel's salutation with total faith as our all-knowing God was certain that she would for she was pure of heart. She complied to give birth and assume the awesome responsibility of raising the Son of God, the Theanthropo.

When members of some denominations consider the treatment of women by our Orthodox Church as demeaning since women cannot become ordained priests, one recalls the response of the late Father Romley: "To the contrary, women are revered by the Orthodox Church. After all, we ascribe the highest position of any human to

that of a woman, the most holy Virgin Mary, the Theotokos, to whom we reverently pay homage." We pray to her to intercede on our behalf, we cry out to her in our hour of need, and devote Services of Salutations and services commemorative of noteworthy events in her life.

Thus, the 25th of March is celebrated the glorious day when the Son of God became the Son of the Virgin. The day when God once again showed His great love for us, His beloved creations, by sending His Son to walk among us and through His teachings of love could bring us closer to Him.

March 25, 1821— the day that Patras Bishop, Palaion Patron Germanos, declared the Greek Revolution. It was not a coincidence that the Day of the Annunciation was the day on which Greece began the struggle to free herself and become an independent nation after more than 400 years of Ottoman tyranny. The Day of the Annunciation, one of the most reverent days of our faith, was the inspiration in the fight to overthrow the yoke of slavery.

During those dark years it was the clergy and devout Christians who kept our faith and culture alive in secret schools under the threat of death; giving rise to the poem "Fegaraki mou lambro" which is probably the first poem that a Greek youngster learns. In the fight for independence it was the hierarchs of the Church along with the armed

forces, emboldened by the grace of the Annunciation, who led in battle and were martyred. They were selfless men, men of courage, of conviction; true leaders with strength and unwavering faith, empowered by the Holy Spirit.

Those dark years of enslavement fused Greece and Orthodoxy; for we know, once threatened, a nation puts aside its internal differences and unites, forming an unbelievable force against the enemy. The Greeks of 1821 were able to do so against the heathen Muslim tyrants.

It behooves us, their heirs, to honor those who sacrificed their very lives to hand us Orthodox Christianity, the true religion, intertwined with a rich ethnic legacy. To venerate those to whom we owe so much we should perpetuate our good fortune by spreading the good news of Orthodoxy: by LIVING our Orthodox faith, by standing firm, and becoming active in defense of Christianity against the many attacks it faces even in today's secular world. We cannot remain complacent taking our treasured inheritance for granted because this can easily lead to its dilution, adulteration, and even to its loss. May the blessed Day of the Annunciation renew our awareness of the Holy Spirit within each of us, answering God's call to us and thus bring us closer to Him.

**-Eve Lallas**

## THE TRIODION - PART II

For an Orthodox Christian to view Lent as merely a time of obligation required by the Church when one adheres to negative rules and regulations prescribed for the consumption of certain foods and participation in certain activities is to miss the true spirit of Lent.

Instead, Lent should be understood as a time of awakening in each person the deep desire and hunger within each of us for Communion with God.

The ascetic practices of the Great Fast should never be considered ends in themselves but rather profound disciplines that enable us to find within ourselves what our Lord already knows about the state of our souls. Approached properly they transform Lent into a time of self-inventory and the discovery and purging through the Holy Spirit of all within us that truly prohibits us from fully experiencing the joy of Pascha and true UNION and Communion with the Risen Lord.

In order to nurture this inward journey the Church not only prescribes fasting from a variety of foods and any of our lives that is not consistent with a genuine life in Christ, but also intensified prayer and increased concern and care for those less fortunate than ourselves.

Each Sunday if Great Lent is intended to aid us as we undertake in faith, hope and love these spiritual activities. While the primary theme of each Lenten Sunday is conveyed in the Gospel reading for the day most of them have acquired additional signifi-

cance because they commemorate important events in the history of the Church or great saints who were champions of ascetic struggle and the spiritual life.

A brief synopsis of the content and meaning of each Sunday in Lent follows:  
**THE FIRST SUNDAY OF LENT :** This Sunday, The Sunday of Orthodoxy, commemorates the Church's victory over the Iconoclasts at the 7th Ecumenical Council (843) and the return of the Holy Icons as an appropriate part of Christian worship. This victory for Orthodoxy first took place on the First Sunday of Lent and the Church determined that each subsequent first Sunday of Lent would celebrate this victory.

Icons, especially that of our Lord are vivid reminders of the incarnation and the truth of Christ in us, "the hope of glory". The Gospel lesson for the day (John 1:43-51) reinforces the reality of this hope as it promises us that we shall see the inauguration of the kingdom of God and heaven itself.

**THE SECOND SUNDAY OF LENT :** This Sunday commemorates a second great victory for Orthodoxy. The vindication and complete acceptance of the teachings of Saint Gregory Palamas by the Church in the 16th century. Saint Gregory's defense of Hesychasm, the mystical system of prayer practiced on Mount Athos which led to the vision of the divine light and was based on the real distinction between the essence and energies of God became established Orthodox doctrine. Saint Gregory's profound faith in and intense desire to encounter his

Lord is powerfully reflected in the Gospel reading for the day (Mark 2:1-12) which is the story of the paralytic who was let down through the roof of a crowded house in which Jesus was staying in order to be healed. The paralytic and Saint Gregory are dramatic examples for us to follow in how to fervently trust and seek God.

**THE THIRD SUNDAY OF LENT:** This Sunday, called the Veneration of the Cross, concentrates our attention on the Passion and Crucifixion of Christ and the exalted position The Life Giving Cross is accorded in the Church because of these two momentous events in the economy of God's salvation of mankind.

We are reminded in the Epistle for the day (Heb. 4:14-5:6) that Christ is our High Priest who offered Himself on the Cross for our sins and in the Gospel reading that follows that true followers of Christ must willingly reject sin and accept self-denial and suffering, as symbolized by the cross, for Christ's sake and the advancement of the Gospel.

The Church wisely offers the example of the Cross of Christ in mid-Lent to strengthen and encourage the faithful during their struggles as they take up their own crosses during the Great Fast. The emphasis on Christ's humility and suffering on the Cross for our sakes is intended to enable us to redirect and rededicate our lives to the Lord and seek the fulfillment of our lives in union with Him.

**-Bill Poulos**

# PARISH NEWS

## SATURDAY OF SOULS

The three Saturday of the Souls or Psychosabbata will be on Saturday, February 25, March 4, and March 11th. Orthros will begin at 9 a.m. and the Divine Liturgy at 10 a.m. followed by the General Memorial Service for all the departed. You may send the names of your beloved departed family members to the Church before Saturday, February 25th and your names will be read for all three Saturdays. You may also prepare and bring kolliva to church on those Saturdays, however please bring the kolliva prior to the start of the Divine Liturgy at 10 a.m.

## GREAT LENT

Great and Holy Lent will begin on Monday, March 6th. A special Compline service will be held beginning at 6 p.m. followed by a Lenten meal prepared by the Ladies Philoptochos Society. Everyone is reminded that Great Lent is a time of accelerated prayer, fasting and good works. It is also a time to examine one's life and go to confession if one needs to go to confession. A self examination for confession can be found on our website for you to review your life with God and if so desired also with your priest who is your spiritual father and advisor on spiritual matters.

## CATHEDRAL RETREAT

The Cathedral of the Annunciation is sponsoring their annual Retreat on Saturday, March 11th following Church services. Everyone is encouraged to attend. Prior registration is needed. Retreat master will be His Eminence, Archbishop Demetrios of America.

## SUNDAY OF ORTHODOXY

The Sunday of Orthodoxy services will begin on Sunday morning with the procession of the Sunday School children holding icons. March 12th at Saint Demetrios at 6:00p.m.

## CATHEDRAL GRAND BANQUET

As the highlight of the Cathedral's 100th Anniversary, the Annunciation Cathedral is sponsoring a Grand Banquet on Sunday, March 19th after Church services at the —Marriott Waterfront Hotel. Donation is \$75. For more information, please contact Bill/Esther Samios, 410-321-8898 or e-mail celebrate100@Comcast.net.

## ADORATION OF THE CROSS

### PHAROS REMINDER

IN AN EFFORT TO HAVE THE CURRENT ISSUE DELIVERED TO YOUR HOMES PRIOR TO THE FIRST OF THE MONTH, WE MUST HAVE YOUR ORGANIZATION'S ARTICLES IN THE CHURCH OFFICE BY THE 12TH OF THE PREVIOUS MONTH, IF POSSIBLE.

PLEASE EMAIL YOUR ARTICLES TO THE SECRETARY OF OUR CHURCH MARIA SALPEAS AT: msalpeas@stnicholasmd.org

THE PHAROS IS YOUR PUBLICATION. THIS IS THE MOST EFFECTIVE WAY TO REACH ALL THE MEMBERS OF OUR COMMUNITY.

The Adoration of the Holy Cross is celebrated each year on the third Sunday of Lent which is on Sunday, March 26th this year. Everyone is encouraged to come and be a part of this great celebration marking the midpoint of Lent. On that Sunday, we ask God to bless us with His Holy Cross and to give us strength to continue the Lenten period so that we can worthily commemorate Holy Week and Easter.

## GOVERNOR'S RECEPTION

The annual Governor's Reception will take place on Monday, March 20th in recognition of Greek Independence Day. This enjoyable event is proudly sponsored by AHEPA (assisted by the Mid-Atlantic Greek Independence Day parade Committee). A bus will be provided for your convenience, leaving the Saint Nicholas Church at 4:30 p.m. Make every effort to join the many who will be paying tribute to Greece and the contribution of Greek-Americans; as well as meeting many of your elected officials.

## GREEK INDEPENDENCE DAY PARADE

The annual Mid-Atlantic Greek Independence Day Parade will be held on Sunday, March 26 at 2:00 p.m. beginning at Eastern Avenue and Macon Street. All Church Organizations and Greek Societies are welcome to register. Contact Anna Halikias at 410-493-3399. Come join us in celebrating this historic day and enjoy a spectacular parade of floats, marching bands, school children, fraternal groups, and so much more. In preparation for this celebratory event the Parade Committee has sponsored two well-attended fund raisers. The dance held on January 28th was a great success for which the Parade Dance Committee extends a big "Thank You" from the heart to each of you who in numerous ways contributed to its success ... the warmth, love and enthusiasm for a common cause was evident and felt by everyone who attended.

Likewise, our first Miss Independence Day Parade Pageant took place on Sunday, February 19th to a standing Room only audience. The attendees were impressed by the caliber of our contestants and their pride in being Greek Americans; patriotic enthusiasm filled the room! We congratulate Miss Angela Scagliola, Miss Greek Independence Day 2006! The Pageant Committee graciously thanks, all from near and far, who supported the event and made it a smashing success. KAI TOU CHRONOU... OLI MAZI!

Ethnic Costumes for the Greek Independence Day parade are now available at KENTRIKON. They are imported from Greece and depict costumes from various parts to Greece, call for information 410-675-4100.

## FLOWERS FOR LENT & HOLY WEEK

Here is a great opportunity for you to help the Church by offering the flowers to decorate our Church for the various holidays between now and Easter. Please contact Fr. Manuel directly to find out which are to be decorated and which holidays need donations with flowers. There are also a number of other items that need to be purchased in

preparation for Holy Week. Please take this opportunity to help our Church.

## SAINT NICHOLAS "DIAMONDS"

The Saint Nicholas "DIAMONDS" meet once a month for a pleasant afternoon. Our next meeting will be on Tuesday, March 14, 2006, at 1:00 p.m. in the Large Community Hall. The newly elected President of our Community will be invited as our Guest Speaker.

During our April 11, 2006 meeting, Father Manuel will perform the Holy Unction Service, followed by a Lenten Luncheon. We welcome you.

## PHILOPTOCHOS NEWS

Our annual Apokreatiko Glenti will be on March 4th, with music by "Apollonia". Tickets are \$ 20.00 for adults and \$ 10.00 for children 10 and under. Seats are limited, those wishing to purchase tickets may call Evangelia Saliaris 410-592-8345 or Nora Kefalas 410-661-2853.

Join us for this month's meeting which will be held on Wednesday, March 1st at 7:00 p.m. We will be serving a variety of coffees and everyone will receive a complimentary mug! Monday, March 6th is the Annual Lenten Dinner immediately following Church services, everyone is welcomed! Sunday, March 12th is our memorial services for those members no longer with us, followed by a coffee hour in their memory.

A reminder if anyone wishes us to visit in a hospital or nursing home, notification must be given to Philoptochos by a family member due to the Privacy Act. Please do not hesitate to contact anyone of the ladies on the committee: Maria Koutsouris 410-633-6078 or Mary Diacoloukas 410-561-1221. If you wish us to send a get well card, please notify Maria Vergos 410-817-4797. We thank you for your understanding and co-operation in this matter.

Philoptochos has established individual accounts for specific purposes and anyone wishing to donate may do so and specify where they would like the funds to be distributed. For further information please contact Renee Themelis 410-243-2236, President. Wednesday, April 5th we will be going to Saint Irene Chrysovalantou, if you wish to purchase tickets please contact anyone on the board.

We wish everyone a blessed lent and look forward to celebrating the Resurrection of our Lord.

## GREEKTOWN CDC

The Greektown CDC has been working hard to make our public safety initiative a success. The initiative includes CCTV cameras, hiring of off duty foot patrol officers, enlistment of block watchers and Safety Ambassadors. Our efforts have proved a 23% reduction in crime. We are currently in need of camera monitors that will be available to monitor the CCTV cameras at the Southeastern District for one hour, once a month. Please call the Greektown CDC office at 410-327-3306 and ask for Alice or John E. Gavrilis to volunteer to monitor the cameras

Also, this is a great time to open a business in Greektown. Call the Greektown office to discuss locations and opportunities. Believe in your community!

## 25η ΜΑΡΤΙΟΥ !!!

**Μάρτιος -** Ο πολυπόθητος μήνας που αναζωγόνησε την οικουμένη. Μια καινούρια αρχή στο κύκλο της ζωής. Η 25η Μαρτίου χαρετά την αρχή της πιο πολύτιμης ζωής, της ζωής του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού.

Κατ' εκείνη την ευλογημένη ημέρα ο Θεός έστειλε τον Αγγελιοφόρο Του, τον Αρχάγγελο Γαβριήλ να φέρει το χαριμόσυνο μήνυμα στην Παρθένο Μαρία. Την αγγελία ότι την διάλεξε ο Θεός να γίνει η μητέρα του Υιού Του. Φανταστείτε το φόρο που κατέβαλε την κόρη όταν άκουσε τα καλά νέα του Αρχαγγέλου, και τον ερώτησε πως ήτο δυνατόν να συμβει αυτό. Την καθηυτής οώμας, ο Αρχάγγελος λέγοντάς της να μην φοβείτε διότι αυτή ήτο η ευλογημένη μεταξύ των γυναικών, η Θεοτόκος, η οποία εκ του Αγίου Πνεύματος θα σύνδει τον Υιόν του Θεού που θα ονομαστεί Ιησούς. Η Παρθένος ταπεινά εδέχθη τον χαρετισμό του Αρχαγγέλου με βαθιά πίστη διότι όπως όλοι μας γνωρίζουμε την διάλεξη ο Θεός διότι είχε αγνή καρδιά. Συγγατέθη να γεννήσει και να αναλάβει την δεινή ευθύνη να μεγαλώσει τον Υιόν του Θεού, τον Θεάνθρωπο.

Όταν οπαδοί άλλων αιρέσεων θεωρούν την μεταχείριση των γυναικών υπό της Ορθόδοξης Εκκλησίας ως εξεντελιστική διότι οι γυναίκες δεν χειροτονούνται ιερείες, ας θυμηθούμε την απάντηση που έδωσε ο συγχωρεμένος Πάτερ Ράμλη. «Αντιθέτως, η Ορθόδοξη Εκκλησία ευλόγησε το γυναικείο φύλο. Διότι απένειμε την ύπατη θέση της ανθρωπότητας εις γυναικα, την Παναγία, την Παρθένο Μαρία, την Θεοτόκο, προς την οποία όλοι μας ευλαβώς προσφέρουμε τον σεβασμό μας..» Δεόμεθα προς αυτήν να μεσητεύσει εκ

μέρους μας, την παρακαλούμε θερμά στις δύσκολες ώρες μας, και αφιερώνουμε τις Ακολουθίες των Χαιρετισμών, και εορτάζουμε και πολλές άλλες λειτουργίες που είχαν σχέση με την ζωή της.

Έτσι η 25η Μαρτίου εορτάζεται διότι την δοξασμένη εκείνη ημέρα ο Υιός του Θεού έγινε Υιός της Παρθένου. Διότι εκείνη την ημέρα ο Θεός για άλλη μια φορά έδειξε την αμεριστή αγάπη του για εμάς, την αγαπημένη του δημιουργία, στέλλοντας τον Υιόν Του να γίνει ένα με εμάς, και με τις διδασκαλίες Του για αγάπη, να μας φέρει πιο κοντά Του.

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΘΝΙΚΗ ΕΟΡΤΗ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ, 1821 -** Είναι η ημέρα που ο Επίσκοπος, Παλαίων Πατών Γερμανός, εκδηλήσει την Ελληνική Επανάσταση. Δεν ήταν απλή σύμπτωση που η ημέρα που κηρύχθηκε η Επανάσταση της Ανεξαρτησίας της Ελλάδας από την τυρανία των Οθωμανών, μετά από 400 χρόνια στλαβιάς. Η ημέρα του Ευαγγελισμού, μια από τις ιερότερες ημέρες της πίστεώς μας, ήτοντας η αυτία της εμψύχωσης να πολέμησουμε και να απαλλαχθούμε από τον κλοιό της στλαβιάς.

Κατά την διάρκεια των δυστυχισμένων εκείνων χρόνων, ο κλήρος και οι αφοσιωμένοι Χριστιανοί ήταν που κράτησαν την πίστη και την παράδοση ζωντανή, με το κρυφό σχολείο, κάτω από την απειλή του θανάτου, συντάσσοντες το ποιματάκι «Φεγγαράκι μου λαμπτήρα» που ίσως είναι το πρώτα ποίημα που μαθάνει κάθε ελληνόπουλο. Στη μάχη της ανεξαρτησίας ήταν οι ιεράρχες της Εκκλησίας μαζί με τους Έλληνες που πήραν θάρρος από

την Χάρη του Ευαγγελισμού, να πολεμήσουν και να μαρτυρήσουν. Ήταν ανιδιοτελείς άνδρες, άνδρες με θάρρος και πεποίθηση. Ήταν πραγματικοί αρχηγοί με δύναμη και ακλόνητη πίστη που ευλογήθηκαν από το Άγιο Πνεύμα.

Εκείνα τα δυστυχισμένα χρόνια ήταν που εναζωγόνησαν την Ελλάδα και την Ορθόδοξη. Διότι όπως όλοι γνωρίζουμε, όταν απειλείται ένα ολόγληρο κράτος, τότε οι εσωτερικές διαφορές παραμερίζονται και ενωμένοι όλοι μαζί αντιμετωπίζουν τον εχθρό. Έτσι οι Έλληνες του 1821 ενώθηκαν κατά της τυρανίας Μουσουλμανικής ειδωλολατρείας. Αρμόζει λοιπόν σε εμάς, τους απογόνους των, να τιμούμε εκείνους που εθυμίσαν την ζωή τους για να μας δώσουν την Ορθόδοξη Χριστιανούνη, την αληθινή θρησκεία, συμπεριττελεκτική με την πλούσια εθνική μας κληρονομιά. Για να τιμούμε εκείνους που τους οφείλουμε τόσα πολλά θα πρέπει να διαιωνίζουμε την καλή μας τύχη διαδίδοντας τα καλά νέα της Ορθόδοξίας : Να ζούμε σύμφωνα με την Ορθόδοξη πίστη μας, να μένουμε ακλόνητοι και να υπερασπίζόμαστε θεομάτη την Χριστιανούνη κατά των διαφόρων επιθέσεων που αντιμετωπίζει από τη σημερινή κοινωνία. Δεν πρέπει να επαναπαύμαστε στις δάφνες μας πέρονοντες ως δεδομένη την πλούσια κληρονομιά μας, διότι μπορεί πολύ εύκολα να οδηγήσει στη διάλυση της, στη νόθευσή της ή ακόμη να χαθεί τελείως. Εύχομαι όπως η Αγία ημέρα του Ευαγγελισμού αναζωγονίσει την γνώμη μας για το Αγιό Πνεύμα, απαντώντας στο κάλεσμα του Θεού για να τον πλησιάσουμε.

-Ευαγγελία Λαλά

## ΤΟ ΤΡΙΩΔΙΟΝ - ΜΕΡΟΣ ΙΙ

που υπήρξαν υπέρομαχοι του ασκητισμού και της πνευματικότητας.

Ακολουθεί σύντομη περιήληψη του περιοδικού και της σημασίας της κάθε Κυριακής της Σαρακοστής.

**ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ,** Κυριακή της Ορθοδοξίας, γιορτάζουμε την νίκη της Εκκλησίας κατά των εικονοκλαστών, στην 7η Οικουμενική Σύνοδο (843) και την επιτοφρή των Αγίων Εικόνων στη χριστιανική λατρεία. Η νίκη αυτή της Ορθοδοξίας συνέβη την πρώτη Κυριακή της Σαρακοστής. Από τότε η Εκκλησία καθέρωσε κάθε πρώτη Κυριακή της Σαρακοστής να αφιερώνεται στη νίκη αυτήν.

Εικόνες, ιδίως του Ιησού, είναι ξωρηδές υπενθυμίσεις της ενανθρωπίστως και της αλήθειας του Χριστού σε μας, «η ελπίδα της δόξας». Η Ευαγγελική περιοδική της ημέρας (κάτια Ιωάννη 1,43-51) ενισχύει την ελπίδα, καθώς μας υπόσχεται ότι θα δούμε το μεγαλείο του Βασιλείου του Θεού.

**Η ΔΕΥΤΕΡΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ** τιμά μια δεύτερη μεγάλη νίκη της Ορθοδοξίας. Την δικαίωση και την πλήρη απόδοσή από την Εκκλησία των διδασκαλών του Αγίου Γρηγορίου του Παλαμά, τον 16ο αιώνα. Η υπεράσπιση του Ησυχασμού από τον Αγιό Γρηγόριο, η μεγάλη ασκηση και ο κυριλικός τρόπος της νοεράς προσευχής, όπως ασκείται στο Αγιόν Όρος, που οδηγεί στο ορόμα του άκτιστου φωτός και βασίστηκε στη διάκριση μεταξύ ουδίσιας και ενέργειας του Θεού, καθιερώθηκε σαν ορθοδοξό δόγμα. Η βαθειά πίστη του Αγίου Γρηγορίου και η έντονη επιθυμία του να συναντήσει τον Κύριο, αντανακλάται στην ευαγγελική περιοδική της ημέρας (κατά Μάρκον 2,1-12), που είναι η ιστορία του

παραλυτικού που τον κατέβασαν από τη στέγη του σπιτιού, όπου έμενε ο Κύριος, για να τον θεραπεύσει. Ο παραλυτικός και ο Αγιος Γρηγόριος είναι δραματικά παραδείγματα να ακολουθήσουμε σχετικά με την εμπιστοσύνη μας προς τον Θεόν και την αναζήτησή Του.

**Η ΤΡΙΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ-**της Σταυροποδοσυνήσεως, συγκεντρώνει την προσοχή μας στα πάλι και την Σταύρωση του Χριστού και την υψηλή θέση που έχει δοθεί στον Σταυρό από την Εκκλησία, λόγω των δύο αυτών βαρυούμαντων γεγονότων.

Η Αποστολική περιοδική της ημέρας (Προς Εβραίους 4, 14-5,6) μας θυμίζει ότι ο Χριστός είναι ο Μέγας Ιερέας μας, που πρόσφερε τον Εαυτό Του στο Σταυρό για τα αμαρτιστά μας. Η Ευαγγελική περιοδική που ακολουθεί, μας θυμίζει ότι οι πραγματικοί οπαδοί του Χριστού πρέπει, με τη θέλησή τους, να απαλλαγούν από την αμαρτία και να δεχτούν την ανταπόρηση και τον πόνο, όπως συμβολίζονται με το σταυρό, για το ονόμα του Χριστού και την προσαγωγή του Ευαγγελίου.

Η Εκκλησία σοφά προσφέρει το παράδειγμα του Σταυρού στη μέση της Τεσσαρακοστής. Διναμώνει και ενθαρρύνει τον πιστό στην πάλη του να σηκώσει το δικό του σταυρό κατά τη διάρκεια της νηστείας. Η έμφαση στην ταπεινοφροσύνη και το μαρτύριο του Χριστού στο Σταυρό για τη δική μας σωτηρία, έχει σκοπό να μας δώσει την δυνατότητα να χαιράξουμε νέα κατεύθυνση, να αφιερωθούμε στον Κύριο και να αναζητήσουμε την εκπλήρωση της ζωής μας στην ένωσή μας με Αυτόν.

(Μετάφραση από τα Αγγλικά Ελένης Μονόπολη)

-Βασίλης Πούλος

# ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

## ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΑ

Τα τρία ψυχοσάββατα είναι στις 25 Φεβρουαρίου, 4 Μαρτίου και 11 Μαρτίου. Ο Ορθόδοξος αρχίζει στις 9 π.μ. και η Θεία Λειτουργία στις 10 π.μ. και ακολουθεί το γενικό μνημόσυνο προς ανάπταυση των ψυχών των αγαπημένων μας προσωπών. Μπορείτε να στείλετε τα ονόματα να διαβαστούν πριν το πρώτο ψυχοσάββατο, 25 Φεβρουαρίου, και τα ονόματα θα διαβαστούν πάλι τα άλλα δύο Σάββατα. Επίσης μπορείτε να φέρετε κόλυβα πριν αρχίσει η Θεία Λειτουργία, στις 10 π.μ.

## ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ

Η Μεγάλη Τεσσαρακοστή θα αρχίσει την Δευτέρα, 6 Μαρτίου. Η Ακολούθια του Απόδειπνου θα αρχίσει στις 6 μ.μ. και μετά θα συνεστιάσουμε με τις χωρίες της Φιλοπτώχου οι οποίες θα προετοιμάσουν ένα νηστήσιμο δείπνο. Σας υπενθυμίζουμε ότι η Μεγάλη Τεσσαρακοστή είναι περιόδος νηστείας, προσευχής και αγαθοεργίας. Επίσης είναι εποχή αυτοεξέτασης, μετανοίας και εξομολογήσεως αν κάποιος θέλει να εξομολογηθεί. Στη έκδοση του ΦΑΡΟΥ αυτού του μηνός υπάρχει ένα άρθρο αυτοεξέτασης και εξομολόγησης, που μπορείτε να αναθεωρήσετε τον τοόπο ζωή σας σύμφωνα με τις εντολές του Θεού ή να μιλήσετε στον Ιερέα σας που είναι ο Πνευματικός σας Πατέρας και σύμβουλος σόσον αφορά πνευματικά θέματα.

## ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΣΥΛΛΟΓΗ ΣΤΟΝ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟ ΝΑΟ

Το Σάββατο, 11 Μαρτίου, 2006 θα λάβει χώρα στον Ιερό ναό του Ευαγγελισμού Πνευματική Περισυλλογή μετά την Θεία Λειτουργία. Παρακαλείστε να λάβετε μέρος. Ο εγγραφές γίνονται εκ των προτέρων. Κύριος ομιλητής της Περισυλλογής ο Πανιερόπατος Αρχιεπίσκοπος Αμερικής κ.α. Δημήτριος.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ

Η Ακολούθια της Κυριακής της Ορθοδοξίας θα αρχίσει την Κυριακή το πρωί με την περιφορά των εικόνων που θα κρατούν τα παιδιά του Κατηχητικού μας Σχολείου. Ο Εσπερινός θα γίνει στον Ιερό Ναό του Αγ. Δημητρίου στις 6:00 μ.μ.

## ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ 100 ΕΤΗΡΙΔΑΣ ΤΟΥ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΥ ΝΑΟΥ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ

Την Κυριακή 19 Μαρτίου, 2006 θα λάβει χώρα η Χοροεσπερίδα του Καθεδρικού Ναού του Ευαγγελισμού της Πόλεως μας, το αποκορύφωμα των εορταστικών εκδηλώσεων της Κοινότητας επί τη επετείω των εκατό (100) χρόνων από της ιδρύσεως της, αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία εις το Marriott Waterfront Hotel, 700 Aliceanna Street. Προσφορά εισόδου \$ 75 για ενηλίκους, και \$ 35 για ανηλίκους κάτω των 12 ετών. Για να κλείσετε το τραπέζι σας ή για περισσότερες πληροφορίες, τηλεφωνείστε στο 410-321-8898.

## ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ

Την Τρίτη Κυριακή της Σαρακοστής

εορτάζεται η Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως, εφέτος είναι στις 26 Μαρτίου. Παρακαλείστε όλοι να εκκλησιαστείτε την ημέρα αυτή που σημειώνει το μέσον της Μεγάλης Σαρακοστής. Αυτή την ημέρα ζητούμε από το Θεό να μας ευλογήσει με τον Τύμιο Σταυρό και να μας ενδυναμώσει να συνεχίσουμε το ταξίδι μας της Μεγάλης Σαρακοστής, ούτως ώστε να εορτάσουμε επαξίως την Μεγάλη Εβδομάδα και το Πάσχα.

## ΠΑΡΕΛΑΣΗ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ

Η ετήσια Παρέλαση της Εθνικής Ελληνικής Εορτής της 25ης Μαρτίου, 1821, Ήμερα που κυροπήθηκε η επανάσταση για την ανεξαρτησία της Ελλάδος από την Οθωμανική Αυτοκρατορία, θα λάβει χώρα εφέτος την Κυριακή, 26 Μαρτίου, 2006, στις 2:00 μ.μ. Παρακαλείστε να προσέλθετε να συνεορτάσουμε την ιστορική αυτή ημέρα και να παρακολουθήσετε την Παρέλαση, τα ωραίότατα άρματα, την φιλαρμονική μουσική, τα διάφορα σχολεία, τους οργανισμούς και τόσες άλλες ομάδες που θα τιμήσουν την Παρέλαση μας.

Η Διοργανωτική Επιτροπή της Παρέλασης προγοημάτισε δύο ωραίότατες εκδηλώσεις προς κάλυψη των εξόδων της παρέλασης. Την χρονεποείδα, που έγινε στις 28 Ιανουαρίου και είχε τεράστια επιτυχία. Η Επιτροπή της Χοροεπερίδας θέλει να απευθύνει ένα εγκαθόδιο θεομό “ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ” σε όλους όσοι την υποστήριξαν και συνέβαλαν με διαφόρους τρόπους στην επιτυχία της ... η ζεστασία του κόσμου, η αγάπη και ο ενθουσιασμός για τον κοινό σκοπό ήταν έκδηλοι από τους παρευρισκομένους. ΚΑΙ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ.. ΠΑΛΙ ΟΔΟΙ ΜΑΖΙ!!

Εθνικές ενδυμασίες, “Κουστούμια”, για την Παρέλαση τώρα μπορείτε να τα βρείτε στο ΚΕΝΤΡΙΚΟ. Έχουν πάραληφθεί απ' ευθείας από την Ελλάδα και αντιτροσωπεύουν τις διάφορες τοπικές ενδυμασίες της Πατρίδας μας, για περισσότερες πληροφορίες παρακαλείστε να τηλεφωνήσετε στο ΚΕΝΤΡΙΚΟ 410-675-4100.

## ΔΕΞΙΩΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΗ

Η Ετησία Δεξίωση που δίδει ο Κυβερνήτης της Πολιτείας του Μαίουλαντ επί τη Επετείω της 25ης Μαρτίου, 1821, Ήμερα της Ανεξαρτησίας της Ελλάδος, εφέτος θα εορταστεί την Δευτέρα, 20 Μαρτίου. Την Εορτή διοργανώνει ο Οργανισμός της ΑΧΕΠΑ σε συνεργασία με την Επιτροπή της Παρέλασης. Προς διευκόλυνση των Ελλήνων της Πόλεως μας θα ξεκινήσει Λεωφορείο από την Εκκλησία του Αγίου Νικολάου στις 4:30 μ.μ. για το Κυβερνείο στην Αννάπολη. Προσπαθείστε και εσείς να λάβετε μέρος όπως τόσοι άλλοι Ελληνο-Αμερικανοί, και να γνωρίσετε προσωπικά τους πολιτικούς μας αντιπροσώπους..

## ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΑΝΘΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗ ΣΑΡΑΚΟΣΤΗ, ΤΗΝ

## ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΣΧΑ

Μπορείτε να προσφέρετε άνθη που θα στολίσουν την Εκκλησία μας κατά τις Ακολουθίες και τις διάφορες Εορτές της Μεγάλης Σαρακοστής, της Μεγάλης Εβδομάδας και του Πάσχα. Προς τούτο παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον Πάτερ Εμμανουήλ για να εξακομισθείτε ποιες εικόνες και σε ποιες Ακολουθίες μπορείτε να διακοσμίσετε. Υπάρχουν όμως και πολλά άλλα πράγματα που μπορείτε να αγοράσετε για την Μεγάλη Εβδομάδα αλλά πρέπει πρώτα να συννεονηθείτε με τον Πάτερ.

## ΝΕΑ ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

Το ετήσιο Αποκράτικο Γλέντι μας θα λάβῃ χώρα την 4η Μαρτίου, ημέρα Σάββατο, με μουσική από την ορχήστρα ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ. Τα εισήτησηα είναι \$ 20 δια ενηλίκους και \$ 10 δια παιδιά κάτω των 10 ετών. Όσοι θέλετε να κλείσετε εισητήσια εκ των προτέρων μπορείτε να τηλεφωνήσετε εις την Ευαγγελία Σαλιάρη, 410-592-8345 ή εις την Νόρα Κεφάλα, 410-661-2853.

Σας προσκαλούμε στην μηνιαία συνεδρίαση της 1ης Μαρτίου, στις 7 μ.μ. θα σερβιούσουν διάφορα είδη καφέδων και ο καθένας θα πάρει μία ωραία κούπα του καφέ για δώρο. Δευτέρα, 6 Μαρτίου, θα έχουμε το ετήσιο νηστήσιμο γεύμα μας, αμέσως μετά τον εοπεινό, και όλοι είναι ευπρόσδεκτοι!! Κυριακή 12 Μαρτίου, θα τελεθή μηνιαίου σύνθου με τη μέλη της Φιλοπτώχου που δεν ευδικούνται πλέον μαζί μας, και θα προσφερθή καφές εις μνήμη των εκ μέρους της οργανωσεως.

Σας υπενθυμίζουμε διτί όσοι επιθυμούν να γίνει επιτέκμεψη σε νοσοκομεία ή γηροκομεία εκ μέρους της Επιτροπής, θα πρέπει να ειδοποιήσει η Φιλόπτωχος από μέλος της οικογενείας, λόγω του νόμου Privacy Act. Σας παρακαλούμε δια αυτόν τον σκοπό να μην διστάσετε να επικοινωνήσετε με τις χωρίες της Επιτροπής, Μαρία Κουτσούη, 410-633-6078 ή Μαρία Διακολούχη, 410-561-1221. Εάν πάλι θέλετε να σταλεί κάποια αναρρόφηση σε μέλος της οικογενείας σας σας παρακαλούμε δια την κατανόησην σας και συνεργασίαν σας σ' αυτά τα θέματα.

Επίσης σας κάνουμε γνωστό ότι η Φιλόπτωχος έχει ιδρύσει ξεχωριστούς λογαριασμούς που εξυπηρετούν ορισμένους σκοπούς και όποιος επιθυμεί μπορεί να διαλέξη και να ορίση δια ποίον λογαριασμό και σκοπό θα προσφερθή η δωρεά του. Δια περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήσετε με την κυρια Ρενέ Θέμελη, 410-243-2236, Πρόεδρος της Φιλοπτώχου.

Την Τετάρτη, 5 Απριλίου, θα γίνει ποσκύνημα στην Αγία Ειρήνη Χρυσοβαλάντου, και εάν επιθυμείτε να κλείσετε εισητήσια, παρακαλούμε όπως επικοινωνήσετε με οποιοδήποτε μέλος του Συμβουλίου της Φιλοπτώχου.

Σας ευχόμεθα Καλή Σαρακοστή, και με το καλό να εορτάσουμε την Αγία Ανασταση του Κυρίου.

Εκ μέρους της Φιλοπτώχου, Ρενέ Θέμελη - Πρόεδρος

# SAINT NICHOLAS “GREEK FOLK FESTIVAL” 2006

## FOOD PREPARATION SCHEDULE

The time has come for us to plan and prepare for our annual Saint Nicholas Festival. As you well know, this festival is very important to our community! Everyone is encouraged and welcome to come and help with the preparation of the food. The preliminary schedule is as follows:

### Monday, April 3rd,

Delivery of ingredients for Dolmades & Tyropites.

### Monday, April 3rd,

5:00 p.m.

Preparation of ingredients for Dolmades.

### Tuesday, April 4th,

9:00 a.m.

Making Dolmades

### Thursday, April 6th,

9:00 a.m.

Making Tyropites

### Monday, April 10th,

Delivery: Galaktoboureko/Kataifi/  
Baklava

### Tuesday, April 11th,

9:00 a.m.

Making Galaktoboureko

### Wednesday, April 12th,

9:00 a.m.

Making Baklava/Kataifi

### Friday, April 28th

Delivery of supplies for Spanakopites

### Monday, May 1st

5:00 p.m.

Preparation of ingredients for Spanakopites.

### Tuesday, May 2nd

9:00 a.m.

Making Spanakopites

### Monday, May 8th

Delivery of supplies for Finikia/Pears/Kourabiethes

### Tuesday, May 9th

9:00 a.m.

Making Kourabiethes/Finikia/Pears

### Monday, May 15th,

Delivery of supplies for Greek cookies/  
Karithopita, Tsoureki etc.

### Tuesday, May 16

9:00 a.m.

Making Greek cookies/Karithopita

### Thursday, May 18

9:00 a.m.

Making Tsoureki

### Tuesday, May 30

5:00 p.m.

Meloma of Finikia/Pears

### Wednesday, May 31st

5:00 p.m.

Powdering Kourambiedes  
& Baking Baklava /Kataifi

### Tuesday, June 6th

9:00 a.m.

Cleaning & Preparation of Calamari

## Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΑΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

25 Μαρτίου 1821

«Όταν ακούω κάποιον να λέει 25 Μαρτίου θυμάμαι την σκλαβιά που είχαν οι Έλληνες. Μετά θυμάμαι το πόσο γενναίοι ήταν και πολέμησαν τους Τούρκους. Εμείς γιορτάζουμε αυτή την ημέρα. Έχουμε περηφάνεια για τους Έλληνες. Εγώ νιώθω και λίγο λυπημένη άλλα και περήφανη. Λυπημένη γιατί ήταν σκλαβωμένοι. Περήφανη γιατί ήταν γενναίοι και πολέμησαν για τη λευτεριά μας.» —**Αλίκη Αργυροπούλου**

«Η 25η Μαρτίου 1821 φέρνει στο νου μου τα δεινοπαθήματα των Ελλήνων. Οι Έλληνες έχασαν τα κτήματά τους. Οι εκκλησίες τους έγιναν τζαμιά. Αισθάνομαι ότι δεν έπρεπε οι Έλληνες να ήταν σκλαβωμένοι και ότι οι Τούρκοι δεν είχαν το δικαίωμα να σκλαβώσουν τους Έλληνες.» —**Αντωνία Παπαβασίλη**

«Τις 25 Μαρτίου γιορτάζουμε την ημέρα που οι Έλληνες επαναστάτησαν. Είμαι χαρούμενη γιατί οι Έλληνες κέρδισαν τον πόλεμο. Είμαι λυπημένη γιατί οι Έλληνες πλήρωναν τον κεφαλικό φόρο, το χαράτσι, και αυτό είναι απαράδεκτο. Επίσης είμαι χαρούμενη που είμαι Έλληνίδα.» —**Ιωάννα Κουτσουράδη**

«Η ημέρα αυτή με γεμίζει περηφάνεια γιατί οι Έλληνες δεν έχασαν την ελπίδα τους μετά από 400 χρόνια σκλαβιά. Η ημέρα αυτή με γεμίζει χαρά γιατί στο τέλος οι Έλληνες ελευθεροποιήθηκαν. Σκέφτομαι τη σχολική γιορτή, τα τραγούδια και τα ποιήματα αυτή την ημέρα.» —**Δέσποινα Σίσκου**

«Η 25η Μαρτίου φέρνει λύτη στο μυαλό μου. Το ότι οι Έλληνες ήταν σκλαβωμένοι δεν ήταν δίκαιο. Οι Τούρκοι δεν είχαν το δικαίωμα! Τερομασία χρόνια οι Έλληνες ήταν σκλαβωμένοι! Τερομασία χρόνια!» —**Γιώργος Ψυχής**

«Η 25η Μαρτίου φέρνει στο μυαλό μου σκλαβιά. Οι Έλληνες είχαν Τουρκοκρατία. Οι Τούρκοι είχαν τους Έλληνες σκλαβωμένους από το 1453 μέχοι το 1821, όπου άρχισε η Ελληνική Επανάσταση. Αισθάνομαι περήφανη γιατί οι σκλαβωμένοι Έλληνες πολέμησαν για να πάρουν αυτό που ήθελαν, την λευτεριά τους. Αισθάνομαι λυπημένη γιατί τόσο Έλληνες σκοτώθηκαν στην Επανάσταση του 1821.» —**Νικολέττα Κάκαη**

«Όταν σκέφτομαι την 25η Μαρτίου 1821, έρχεται στο μυαλό μου το ότι οι Έλληνες ήταν στη σκλαβιά για τερομασία χρόνια. Οι Έλληνες πολέμησαν για ελευθερία. Νιώθω καλά γιατί αν δεν πολεμούσαν δεν θα μπορούσαμε να είμαστε ελεύθεροι.» —**Νίκος Δημήτριος**

«Ακούω 25 Μαρτίου 1821 και θυμάμαι την Ελληνική Επανάσταση. Αισθάνομαι καλά γιατί οι Έλληνες ήταν σκλαβωμένοι για σχεδόν τετρακόσια χρόνια. Όμως δεν κάθησαν σκλαβωμένοι. Πολέμησαν τους Τούρκους για την ελευθερία τους. Αισθάνομαι λυπημένος για τους ανθρώπους που σκοτώθηκαν για να μου δώσουν την ελευθερία μου.» —**Νίκος Πρωτόπαπας**

«Νιώθω καλά γιατί η Ελλάδα ελευθερώθηκε. Οι Έλληνες πολέμησαν για επτά χρόνια και νίκησαν.» —**Σταύρης Σίσκου**

«Νιώθω χαρούμενος επειδή ελευθερώθηκαμε από τη σκλαβιά. Νιώθω και λίγο νευριασμένος για τα παιδιά που έπαψαν και για το ότι ήμαστε σκλάβοι για τετρακόσια χρόνια.» —**Πάννης Πιωργάκης**

«Οι Έλληνες έχασαν τα κτήματά τους, τις πόλεις τους, τις εκκλησίες τους. Ζούσαν στη σκλαβιά. Πολέμησαν για επτά χρόνια. Είμαι χαρούμενη γιατί τώρα είμαι ελεύθερη.» —**Αγγέλα Σφακιανούδη**

«Νιώθω λυπημένη επειδή οι Έλληνες ήταν σκλαβωμένοι για 400 χρόνια. Οι Τούρκοι έταψαν τα παιδιά και τα έκαναν να μισούν τους Έλληνες και να αγαπάν τους Τούρκους. Νιώθω χαρούμενη επειδή, ύστερα από 400 χρόνια, η Ελλάδα νίκησε και ελευθερώθηκε.» —**Παρασκευή Θεοχάρη**

«Οι Έλληνες για 400 χρόνια είχαν δεινοπαθήματα. Πολλές εκκλησίες έγιναν τζαμιά. Οι Τούρκοι έκαναν τα μικρά αγόρια Γενίτσαρους. Οι Έλληνες, τελικά, ελευθερώθηκαν.» —**Ευαγγελία Κολιοφώτη**

«Θυμάμαι όλους αυτούς τους φημισμένους ανθρώπους, που πολέμησαν για την πατρίδα μας. Θυμάμαι τους σκλαβωμένους, και τις εκκλησίες μας που έγιναν τζαμιά. Είμαι χαρούμενη που τώρα έχουμε ειρήνη.» —**Βάσω Κατσαρού**

**Το πρόγραμμα, που παρουσιάζουν τα παιδιά του Ελληνικού μας Σχολείου για την επέτειο της 25ης Μαρτίου 1821, θα γίνει την Κυριακή, 19 Μαρτίου 2006, αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία. Θα χαρούμε να δούμε όλους σας στη γιορτή του Σχολείου μας.**



# DONATIONS IN MEMORIAM


**IN MEMORY OF FROMOUZIS "SAKIS" STAMIDIS**

Mr. & Mrs. Gus Atsalis  
 Mr. & Mrs. Michael Cardiges  
 Mr. & Mrs. Peter Berch  
 Voulie & Irene Peltsemis  
 Mr. & Mrs. Gus Diacoloukas  
 Nick & Stavroula Georgalas  
 Mr. & Mrs. Gerasimos Galatsatos  
 Mr. & Mrs. Theodore Onassis  
 Emmanuel & Maria Theoharis  
 Mr. & Mrs. Steve Harris  
 In memory of Lela Angelou  
 Maria Salpeas & Family  
 Voulie & Irene Peltsemis  
 In memory of Marion Campanaris  
 Mrs. Irene Tsambikos  
 Mr. Steve Kouroupis  
 Mr. & Mrs. Tharenos Papavasiliou  
 Mrs. Athina Neofitou  
 Ms. Maria Salpeas  
 Mr. & Mrs. George & Rosa Cornias  
 Mr. & Mrs. Nick Antonas  
 John, Eve Lallas  
 Judge & Mrs. John Themelis  
 Mr. Steve Vafeas  
 Mrs. Stephanie Tahinos  
 Mrs. Maria Georgas  
 John & Irene Voxakis  
 Mrs. Mary Xintas  
 Mrs. Aspasia Johns  
 Mr. & Mrs. Michael Cardiges  
 Mr. & Mrs. Gus Diacoloukas  
 Mrs. Stasa Christ  
 Mr. & Mrs. Savas Kardiasmenos  
 Mr. & Mrs. Theodore Onassis  
 Ms. Helen Johns  
 Mrs. Julie Tsakalas  
 Mr. & Mrs. Basilios Trintis  
 Mr. & Mrs. George Voxakis  
 Chris, Freda Angelopoulos  
 Mrs. Mary Gavrili

**IN MEMORY OF CHRISTOPHER CAMPANARIS**

John & Irene Voxakis  
 In memory of Pete Tsambikos  
 Mr. & Mrs. Basilios Trintis  
 In memory of Helen Frangos  
 Mrs. Mary Xintas  
 Mr. & Mrs. Michael Cardiges  
 Mrs. Sophie Agelopas  
 Mr. & Mrs. Gus Diacoloukas  
 Mrs. Stasa Christ  
 Mr. & Mrs. Savas Kardiasmenos  
 Mr. & Mrs. Theodore Onassis  
 Ms. Helen Johns  
 Mrs. Stephanie Tahinos  
 Mrs. Julie Tsakalas  
 Mrs. Irene Tsambikos  
 Mr. & Mrs. Gus Atsalis  
 Mr. & Mrs. Frank Vasilius  
 Mrs. Helen Cavalieros  
 Elpida, Athena Harris  
 Ms. Antoinette Voxakis  
 Mr. Chris John Voxakis  
 Mrs. Amalia Hatzikosmas  
 Mrs. Grammatiki Georgalas  
 Mrs. Paraskevi Souranis  
 Mr. & Mrs. Dimitrios Trikoulis  
 Mr. & Mrs. Tharenos Papavasiliou  
 Mr. & Mrs. Nick Proakis  
 Mr. & Mrs. Tony & Clara Cornias  
 Mrs. Rose Tsakalos  
 Mr. & Mrs. Basilios Trintis  
 Mr. & Mrs. James Chagetas  
 Mr. & Mrs. John Stavrinooudis  
 Mr. & Mrs. Pete Stakias  
 Mr. & Mrs. Aristides Cederakis  
 Chris & Freda Angelopoulos  
 Mrs. Aspasia Johns  
 Mrs. Sylvia Garland  
 Mr. & Mrs. Nick Antonas  
 Mr. & Mrs. Joseph W. Loetell Jr.

Ms Jean K. Drizos  
 Donald & Alice Hayes  
 Mrs. Despina Panteloukas  
 Norb, Jean & Amber Rieg  
 Mr. & Mrs. Michael Souranis  
 Mr. Leonard Patras

**IN MEMORY OF MANOLI KALAMBIHIS**  
 Mr. & Mrs. Nick Antonas
 
**IN MEMORY OF DESPINA KOLIDAKIS**  
 Mr. & Mrs. Nick Trintis
 
**IN MEMORY OF LYKOURGOS GEORGALAS, GEORGE POULIMENAKOS, GEORGE KAPOUDAS**  
 From : Nick & Stavroula Georgalas
 
**IN MEMORY OF DESPINA KAMINARIS**  
 Mr. & Mrs. Robert Schultz  
 Mrs. Metaxia Chrissomallis
 
**IN MEMORY OF NICHOLAS CORNIAS**  
 Mr. & Mrs. John Kouroupis
 

John, Eve Lallas  
 Judge & Mrs. John Themelis  
 Mr. & Mrs. Nick Bouloubassis  
 Mrs. Julie Tsakalas  
 Mr. & Mrs. Dimitrios Trikoulis  
 Chris & Freda Angelopoulos  
 James & Argie Maurakis  
 Michael & Katina Klosteridis

**IN MEMORY OF PATRA POLYCHRONIOU**  
 Michael & Katina Klosteridis
 
**IN MEMORY OF GEORGE STAKIAS**  
 Mr. Steve Kouroupis
 

Mr. & Mrs. Michael Cardiges  
 John, Eve Lallas  
 Mr. & Mrs. Nick Filipidis  
 Nick & Stavroula Georgalas  
 Ms. Helen Johns  
 Mr. & Mrs. Frank Vasilius  
 Mr. & Mrs. George Voxakis  
 Miss Samantha Voxakis

**IN MEMORY OF MARY KAZAS MILLER**  
 Mr. & Mrs. Nick Proakis
 
**IN MEMORY OF MARY HATZIDEMETRIOU**  
 Mr. & Mrs. Nick Proakis  
 Mrs. Helen Bisbikis  
 Ms. Stavroula Christakou  
 Mrs. Despina Kaitis  
 Ms. Maria Salpeas  
 Mr. & Mrs. Nick Antonas  
 Mrs. Aspasia Johns  
 Mrs. Margaret Marino  
 Judge & Mrs. John Themelis  
 Mr. & Mrs. George Antonas  
 Mrs. Maria Georgas  
 Mr. & Mrs. George Demetrides  
 Chris, Freda Angelopoulos  
 Mrs. Mary Gavrili  
 Mr. & Mrs. Victor & Toula Woods  
 Mrs. Evangelia Zafiris
 
**IN MEMORY OF JOHN & STELLA ZITIS**  
 John Eve Lallas
 

Mr. Peter Gregory  
 Mr. Stephen Rader  
 Mahalia P. Lutz  
 Mr. & Mrs. John Fotiou  
 Mr. Chris Demetriou

**IN MEMORY OF EFTIHIA AVGERINOS**  
 Mr. & Mrs. Nick Filipidis
 

Mary & Jim Marusiodis  
 Mr. & Mrs. Michael Cardiges  
 Mr. & Mrs. Angelo Kokkinakos  
 Mr. & Mrs. Gus Atsalis

Mr. & Mrs. George Voxakis

**IN MEMORY OF NERATZOULIS KOUTSONOURIS**

Mr. & Mrs. John Sigambris  
 Mr. & Mrs. George & Kiki Roros  
 Ms. Maria Salpeas  
 Mr. & Mrs. Michael Souranis  
 Ms. Anthoula Athanasiou  
 Mr. Michael & Efrosene Kalezis  
 Judge & Mrs. John C. Themelis  
 Mrs. Evangelia Maurakis  
 Mr. & Mrs. Alexis & Panagiota Lekkas  
 Mr. & Mrs. Takis & Dorothea Dikas & Fmaily  
 Mr. & Mrs. John Dikas & Family

**IN MEMORY OF SMARAGDI VOXAKIS**

Mr. & Mrs. Michael Souranis

**IN MEMORY OF IRENE GIANNAS**

Mr. & Mrs. Michael Souranis

**IN MEMORY OF EFTHIMIO MICKLOS, CHRISTINE MICKLOS, MIKE MICKLOU, GUS MICKLOS & GRAMMATIKI MICKLOS**

Mr. & Mrs. John & Carole Micklos

**IN MEMORY OF ANNA & STAMATI KOLOTOS**

Mary & Jim Marusiodis

**IN MEMORY OF ANNA KOLTOS**

Mr. Stanley Marinos  
 Rober & Cindy Bellora

**IN MEMORY OF KALLIOPI KONTUDIS**

Mary & Jim Marusiodis

**IN MEMORY OF JOHN PAPPAS**

Mrs. Penelope P. George

**IN MEMORY OF : MINODORA & JOHN G. MARUSIODIS TRIFONA & STEPHEN MARUSIODIS OURANIA & KONSTANTINOS LIAPES OLGA & ISIDOROS MARUSIODIS ANDREW TSAKALAS , SR.**

From: Mary & Jim Marusiodis, Evangelia & Alex Vizaniaris, Georgia & Stelios Serdenes

## DID YOU KNOW?

If you watched any of the Winter Olympic events, you probably did not know that we had a St. Nicholas “connection”: Bill Gahagan. Bill is the husband of Debbie, who is the daughter of George and Irene Vonakis. Bill is the Olympic Venue Equipment Manager for NBC. Having been at the Olympic 1996 and in Salt Lake City, he was in Greece four months for the 2004 Olympics. Since Debbie was fluent in Greek, she was hired as a Production Manager. Presently and for the past four months, they have been in Italy preparing for the Torino Olympics. How exciting!

KE SE ANOTERA!

# Calendar for March

**Wednesday, March 1:**

*Philoptochos meeting, 7 p.m.*

**Saturday, March 4:**

*2nd Saturday of the Souls - 9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy; Philoptochos Apokreatiko Glendi.*

**Sunday, March 5:**

*Forgiveness Sunday- 9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy.*

**Monday, March 6:**

*Clean Monday Great Lent begins  
6 p.m. Compline, followed by  
Philoptochos Lenten meal.*

**Wednesday, March 8:**

*6 p.m. Pre-Sanctified Liturgy.*

**Friday, March 10:**

*7 p.m. 1st Salutation of the Virgin Mary.*

**Saturday, March 11:**

*3rd Saturday of the Souls - 9 a.m.  
Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy;  
Annunciation Cathedral Retreat  
with Archbishop Demetrios.*

**Sunday, March 12:**

*1st Sunday of Lent - Sunday of Orthodoxy - 9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy; Procession of the Holy Icons & Philoptochos Memorial Service.*

**Monday, March 13:**

*6 p.m. Compline*

**Tuesday, March 14:**

*Diamonds meeting, 1 p.m.*

**Wednesday, March 15:**

*6 p.m. Pre-Sanctified Liturgy.*

**Friday, March 17:**

*7 p.m. 2nd Salutations  
to the Virgin Mary.*

**Sunday, March 19:**

*2nd Sunday of Lent - 9 a.m.  
Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy;  
Annunciation Cathedral Centennial  
Grand Banquet.*

**Monday, March 20:**

*6 p.m. Compline*

**Wednesday, March 22:**

*6 p.m. Pre-Sanctified Liturgy.*

**Friday, March 24:**

*7 p.m. Great Vespers and 3rd  
Salutations to the Virgin Mary.*

**Saturday, March 25:**

*Annunciation Feast Day - 9 a.m.  
Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy.  
Maryland Day.*

**Sunday, March 26:**

*3rd Sunday of Lent - Adoration of  
the Holy Cross - Stavroproskiniseos  
9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine  
Liturgia. Greek Independence Day  
Parade 2 p.m.*

**Monday, March 27:**

*6 p.m. Compline.*

**Wednesday, March 29:**

*6 p.m. Pre-Sanctified Liturgy.*

**Friday, March 31:**

*4th Sunday of Lent - 9 a.m. Orthros,  
10 a.m. Divine Liturgy.*



SAINT NICHOLAS  
GREEK ORTHODOX  
CHURCH  
520 S. PONCA STREET  
BALTIMORE, MD 21224

NON PROFIT  
ORGANIZATION  
U.S. POSTAGE  
PAID  
BALTIMORE, MD  
PERMIT NO. 2606

MARCH, 2006

Rev. Fr. Manuel J. Burdusi, Pastor  
Tel.: 410-633-5020 Fax: 410-633-4352  
<http://www.stnicholasmd.org/>

DATED MATERIAL —  
PLEASE DELIVER  
PROMPTLY



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA  
METROPOLIS OF NEW JERSEY  
PUBLISHED MONTHLY BY THE  
GREEK ORTHODOX COMMUNITY  
OF ST. NICHOLAS, BALTIMORE, MD